



INcka014V01_CA_IT

001-010_001-010V01



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE.**

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

USER MANNUAL

WALL-MOUNTED MANUAL SCREEN

1. STRUCTURE

2. INSTALLING

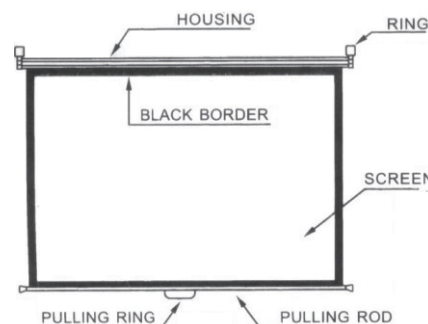
Moving Parts of the drive must be installed higher than 25 mm above the floor. Choose a suitable place for installation. It is best to install two screws on the wall, the distance of the screws must be equal to that of the two rings and they should be at the same level. The rings must be strong enough to load more than 25kg of weight.

3. USEFUL INSTRUCTIONS

Hold the pulling ring tightly and pull down the screen slowly, then stop when the top black border comes out (or stop pulling whenever you want to stop), the screen can be auto-fixed. If it cannot be fixed, please operate it again according to the same method. After using, pull the screen down a little and it will go up and back into the housing.

4. WARNINGS

- a. The screen cannot be folded. Do not use fingers or hard objects to touch the screen surface. Do not splash milk, fruit juice or other chemical doses to the screen surface. Keep the screen far away from high temperature objects or fire.
- b. If the screen is dirty, wash it gently with a clean cloth or a cotton ball. Do not use organic solvents to clean the screen surface.
- c. When pulling the screen down, it must be done must be slowly and vertically. Do not pull it roughly. Stop pulling as soon as the black border is out or when the screen is jammed. Send the screen to the service center if the jammed is permanent.
- d. After using, retract the screen back to the housing in order to prevent dirt. If not using it for a long time, please remove the screen from the wall and pack it in a carton.

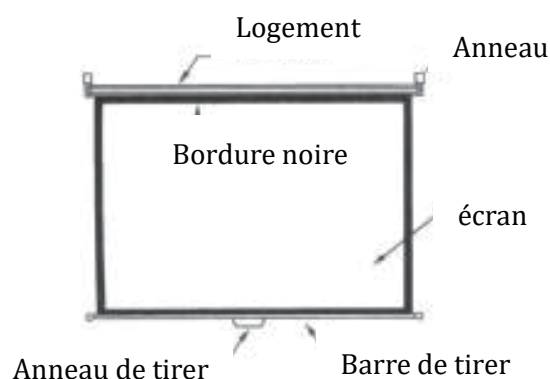


Ecran de manuel monté sur mur

1 Structure

2 Installation

Pièces mobiles de la voie doit être supérieur de 25mm sur le sol. Choisissez une place adaptée pour l'installation. Il est meilleur pour installer deux vis sur le mur, la distance des vis doit être égale à la distance des deux anneaux et elles doivent être au même niveau. L'anneau doit être assez fort pour charger plus que 25 kg de poids.



3 Instructions utiles

Tenez fermement l'anneau de traction et abaissez l'écran lentement, puis arrêtez quand la bordure noire supérieure sort (ou arrêtez de tirer n'importe quand vous voulez arrêter), l'écran peut être auto-réparé. S'il ne peut pas réparer, veuillez le fonctionner encore selon la même méthode. Après l'utilisation, abaissez l'écran un peu et il va monter et revenir dans le logement.

4 AVERTISSEMENTS

a. L'écran ne peut pas être plié. N'utilisez pas les doigts ou les objets durs pour toucher la surface d'écran. N'éclaboussez pas du lait, jus de fruit ou d'autres doses chimiques sur la surface d'écran. Gardez l'écran loin des objets à hautes températures ou du feu.

b. Si l'écran est sale lavez l'écran doucement avec un balai ou un tampon de coton, n'utilisez pas les dissolvants organiques pour nettoyer la surface d'écran.

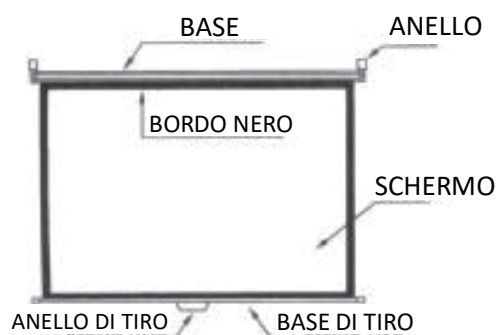
c. En abaissant l'écran, il doit être lente et verticale. Ne le tirez pas rudement. S'il vous plaît cesser de tirer dès que la bordure noire sera dehors ou l'écran est bloqué ou endommagé, puis envoyer l'écran au centre d'entretien.

Après utilisation, mettez l'écran de nouveau au boîtier afin d'éviter d'être polluée. Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, s'il vous plaît prendre l'écran du mur et l'emballer dans un carton.

SCHERMO DI PROIEZIONE

1. STRUTTURA
2. INSTALLAZIONE

Le parti mobili devono essere installate almeno 25mm sopra il pavimento. Scegliere un luogo adatto al montaggio. È consigliabile installare due viti nel muro, la distanza tra le viti deve essere pari a quella dei due anelli e alla stessa altezza. Gli anelli devono essere forti abbastanza da supportare 25kg di peso.



3. ISTRUZIONI

Tenere l'anello dello schermo e abbassare lentamente, fermarsi quando il bordo nero fuoriesce (o fermarsi prima a piacimento), lo schermo si aggiusterà automaticamente. In caso contrario, ripetere l'operazione da capo. Dopo l'uso, abbassare leggermente lo schermo che tornerà automaticamente dentro la base.

4. AVVERTIMENTI

a. Lo schermo non può essere piegato. Non toccare la superficie dello schermo con le dita od oggetti contundenti. Non schizzare latte, succo di frutta o altre miscele chimiche nella superficie dello schermo. Tenere lo schermo lontano dalle elevate temperature, oggetti o fiamme.

b. Se lo schermo si sporca, lavare delicatamente con un piumino o un batuffolo di cotone, non usare solventi organici per pulire la superficie dello schermo.

c. Quando si abbassa lo schermo, lo si dovrà fare lentamente e in senso verticale. Non tirare con forza. Si prega di smettere subito di tirare appena il bordo fuori dallo schermo s'incepia o si rompe, dunque spedire lo schermo al centro riparazioni.

d. Dopo l'uso, rimettere lo schermo nella custodia al fine di evitare che si sporchi. Se non si utilizza per tanto tempo, si prega di togliere lo schermo dalla parete e conservarlo in una scatola.